

16. Пункты, касающиеся положения в Таджикистане

А. Положение в Таджикистане

Решение от 29 апреля 1993 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

В письме от 26 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности¹ Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 21 декабря 1992 года, в котором он сообщил членам Совета о своем намерении направить в Таджикистан небольшую объединенную группу Организации Объединенных Наций в составе сотрудников по политическим, военным и гуманитарным вопросам, которые бы наблюдали за положением на месте. Эта группа, получившая название «Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ)», приступила к осуществлению своих функций 21 января 1993 года и предоставляет ценную новую информацию о конфликтной ситуации в Таджикистане. Последние доклады МНООНТ позволили Генеральному секретарю сделать вывод о том, что, если не будут приняты срочные меры по обеспечению прекращения огня и началу политического диалога между всеми заинтересованными сторонами, возможно усиление конфронтации, особенно в районах границы между Таджикистаном и Афганистаном. В связи с этим после консультации с правительством Таджикистана и другими заинтересованными сторонами Генеральный секретарь принял решение назначить Специального посланника в Таджикистане, который примерно через три месяца должен представить Генеральному секретарю доклад о достигнутых результатах². В этих условиях Генеральный секретарь счел необходимым продлить мандат МНООНТ еще на три месяца, с тем чтобы она могла продолжать осуществлять свои усилия по наблюдению и оказанию гуманитарной помощи, а также оказывать поддержку Специальному посланнику.

В письме от 29 апреля 1993 года³ Председатель Совета (Пакистан) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 26 апреля 1993 года относительно Таджикистана было доведено до сведения членов Совета. После проведения консультаций члены Совета просили меня выразить их признательность небольшой объединенной группе Организации Объединенных Наций, направленной в Таджикистан, за ее работу. Члены Совета обеспокоены положением в Таджикистане, которое охарактеризовано в Вашем письме, и поэтому при-

ветствуют Ваше решение назначить посла Исмата Киттани Вашим Специальным посланником в Таджикистане. Они также приветствуют Ваше предложение о том, чтобы небольшая группа сотрудников Организации Объединенных Наций, находящаяся в настоящее время в Таджикистане, осталась там еще на три месяца.

Члены Совета с нетерпением ожидают последующих докладов о событиях в Таджикистане, об осуществлении миссии г-на Киттани и о любых будущих рекомендациях, которые Вы пожелаете сделать в связи с этой миссией.

В. Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Первоначальное рассмотрение

Решение от 23 августа 1993 года (3266-е заседание): заявление Председателя

16 августа 1993 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане⁴, в котором рассказал о последних событиях в стране, а также об усилиях своего Специального посланника. Генеральный секретарь сообщил о крупномасштабном нападении, предпринятом 13 июля 1993 года боевиками, которые перешли границу из Афганистана в Таджикистан и захватили российскую пограничную заставу, расположенную вдоль таджикско-афганской границы. Этот инцидент, в результате которого 27 человек погибли и гораздо большее число людей получили ранения, послужил причиной того, что ситуация приобрела характер международного кризиса, чреватого многочисленными последствиями. Он также сообщил о том, что 6 и 7 июля 1993 года по инициативе президента Афганистана в ходе встречи на высшем уровне Организации экономического сотрудничества в Стамбуле было достигнуто соглашение о создании комиссии в составе представителей Афганистана, Таджикистана, Узбекистана и Российской Федерации для поиска путей мирного решения проблемы, возникшей на таджикско-афганской границе. Генеральный секретарь также сослался на встречу на высшем уровне, посвященную положению в Афганистане и прошедшую в Москве 7 августа 1993 года по инициативе Российской Федерации, на которой главы государств и правительств Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана подчеркнули, что политическое урегулирование по-прежнему является главной задачей, и призвали международное сообщество поддержать усилия, направленные на достижение политического урегулирования. На той же встрече правительство Таджикистана заявило о своем намерении развивать диалог с оппозиционными силами. В своих замечаниях Генеральный секретарь отметил, что решение конфликта может быть достигнуто только на путях мирного примирения при как можно более ши-

¹ S/25697.

² Мандат Специального посланника, сформулированный в документе S/25697, заключался в том, чтобы а) обеспечить достижение соглашения о прекращении огня и вынести рекомендации в отношении международных контрольных механизмов, которые могут быть целесообразны; б) выяснить позиции всех заинтересованных сторон и предоставлять добрые услуги в целях содействия обеспечению начала процесса переговоров для поиска политического решения; в) заручиться содействием соседних стран и других заинтересованных сторон в целях обеспечения достижения вышеупомянутых целей.

³ S/25698.

⁴ S/26311.

роком участия всех политических групп и всех регионов страны. Ввиду эскалации кризиса на таджикско-афганской границе он направил своего Специального посланника в Афганистан и другие страны региона для проведения дальнейших обсуждений. Выражая свою глубокую озабоченность ситуацией в Таджикистане, чреватой серьезной угрозой миру и безопасности в Центральной Азии и за ее пределами, он подчеркнул необходимость предпринять согласованные усилия, с тем чтобы убедить правительство Таджикистана и все основные оппозиционные группы признать необходимость политического решения и принять участие в процессе переговоров. Генеральный секретарь заявил о своей готовности рекомендовать Совету Безопасности положительно рассмотреть любую разумную просьбу сторон об оказании Организацией Объединенных Наций помощи в их усилиях по реализации различных рассматриваемых инициатив. С учетом этих обстоятельств он предложил продлить мандат своего Специального посланника до 31 октября 1993 года. Соглашась с мнением своего Специального посланника о том, что Таджикистан нуждается в консультативной помощи и содействии в развитии различных элементов своей экономической и социальной инфраструктуры, а также в гуманитарной помощи, и отметив, что правительство также просило Организацию Объединенных Наций оказать консультативные услуги по вопросам прав человека, он заявил, что потребуются многостороннее присутствие Организации Объединенных Наций в Душанбе. Пока же он предложил продлить на три месяца пребывание уже находящейся в Таджикистане небольшой группы должностных лиц Организации Объединенных Наций.

На своем 3266-м заседании 23 августа 1993 года Совет Безопасности включил доклад Генерального секретаря в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Соединенные Штаты) обратила внимание членов Совета на письмо представителя Таджикистана от 4 августа 1993 года на имя Генерального секретаря⁵, в котором он заявил, что в условиях продолжающейся концентрации сил таджикской вооруженной оппозиции и афганских моджахедов на территории Афганистана вдоль границы с Таджикистаном правительство его страны считает, что единственным выходом из этой ситуации является эффективное пресечение вооруженной агрессии в этом районе в полном соответствии с правом на индивидуальную и коллективную самооборону, предусмотренным статьей 51 Устава. Председатель также обратила внимание на письмо представителей Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Таджикистана от 10 августа 1993 года⁶, препровождающее ряд документов, принятых на совещании глав государств Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана в Москве 7 августа 1993 года. В одном из этих

документов⁷ министры иностранных дел пяти участвовавших в совещании стран информировали Генерального секретаря о том, что в соответствии с Договором о коллективной безопасности, который они подписали в рамках Содружества Независимых Государств (СНГ), и в порядке осуществления права на индивидуальную и коллективную самооборону по статье 51 Устава, они приняли решение оказать Таджикистану срочную дополнительную помощь, включая военную. Учитывая угрозу миру и безопасности в регионе, они просили Совет Безопасности безотлагательно рассмотреть возникшую критическую ситуацию на таджикско-афганской границе и принять меры по обеспечению ее неприкосновенности, включая возможное направление наблюдателей Организации Объединенных Наций.

Затем Председатель заявила о том, что после консультаций членов Совета она уполномочена сделать от имени Совета следующее заявление⁸:

Совет выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся насилием и вооруженным конфликтом в Таджикистане, обострением кризиса на таджикско-афганской границе и опасностью возникновения конфликта, чреватого угрозой миру и стабильности в Средней Азии и за ее пределами.

Совет подчеркивает настоятельную необходимость прекращения всех враждебных акций на таджикско-афганской границе. Он настоятельно призывает правительство Таджикистана и все оппозиционные группировки как можно скорее признать необходимость всеобъемлющего политического урегулирования и принять участие в процессе переговоров в целях скорейшего установления прекращения огня и окончательного национального примирения при возможно более широком участии всех политических групп и всех регионов страны. Совет обращается к правительству Таджикистана и ко всем оппозиционным группировкам с призывом соблюдать основные политические права всех групп в Таджикистане в целях содействия долгосрочному примирению и достижения полного соблюдения принципов, которым Таджикистан привержен в качестве государства — участника Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Совет вновь подтверждает необходимость соблюдения суверенитета и территориальной целостности Таджикистана и всех других стран региона и неприкосновенности их границ.

Совет приветствует усилия сторон в регионе, направленные на стабилизацию обстановки. В частности, Совет приветствует созыв по инициативе Российской Федерации Совещания глав государств Республики Казахстан, Республики Кыргызстан, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, состоявшегося в Москве 7 августа 1993 года, а также Стамбульскую встречу на высшем уровне Организации экономического сотрудничества 6 и 7 июля 1993 года, и приветствует их решения, направленные на мирное разрешение проблем на границе между Таджикистаном и Афганистаном. Кроме того, он приветствует усилия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Совет одобряет деятельность правительств Афганистана и Таджикистана, которые создали новые органы для ведения переговоров в целях уменьшения напряженности на их общей границе.

⁵ S/26241.

⁶ S/26290.

⁷ Там же, приложение III.

⁸ S/26341.

Совет обращает внимание на критическую гуманитарную ситуацию в Таджикистане и в лагерях таджикских беженцев на севере Афганистана и на необходимость в дополнительной гуманитарной помощи. Стабилизация обстановки на таджикско-афганской границе должна помочь Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в выполнении его миссии. Совет призывает правительство Таджикистана продолжать содействовать возвращению и реинтеграции всех таджиков, которые бежали, спасаясь от этой гражданской войны, и хотят возвратиться домой.

Совет выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад от 16 августа 1993 года и приветствует его предложения о продлении срока действия мандата его Специального посланника до 31 октября 1993 года и продлении пребывания должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в настоящее время в Таджикистане, на трехмесячный срок. Учитывая нестабильность обстановки на таджикско-афганской границе, Совет приветствует решение Генерального секретаря направить своего Специального посланника в Афганистан и другие страны региона. Совет также приветствует благожелательное отношение Генерального секретаря к возможным просьбам сторон в отношении помощи от Организации Объединенных Наций в уже предпринимаемых ими усилиях и просит, чтобы он и его Специальный посланник поддерживали тесные контакты со сторонами.

Совет ожидает получения периодических докладов от Генерального секретаря о миссии его Специального посланника и рекомендаций Генерального секретаря в отношении того, каким образом Организация Объединенных Наций может способствовать урегулированию ситуации, и в отношении более четкого определения масштабов участия Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности будет по-прежнему держать этот вопрос в поле зрения.

Решение от 23 ноября 1993 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

14 ноября 1993 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане⁹. Генеральный секретарь заявил, что ситуация в Афганистане, особенно на таджикско-афганской границе, вызывает серьезную озабоченность. Ежедневно происходят нарушения границы группами вооруженной оппозиции, совершающими вылазки с территории Афганистана, и бои между ними и силами правительства и СНГ. Кроме того, усиливается вооруженная конфронтация внутри страны. Сохраняется угроза распространения нестабильности на соседние страны. Гуманитарная ситуация продолжает вызывать глубокую обеспокоенность. Поступают также тревожные сообщения о нарушении прав человека в Таджикистане.

Генеральный секретарь сообщил, что министры иностранных дел Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана информировали его о решении их правительств сформировать коалиционные миротворческие силы СНГ на территории Таджикистана с целью стабилизации положения в этой стране¹⁰. Имели место также обнаде-

живающие события в сфере двусторонних отношений, о чем свидетельствует трехдневный визит в Кабул таджикского президента, который завершился 30 августа 1993 года.

Генеральный секретарь в своих замечаниях указал, что текущие события в Таджикистане и соседнем регионе как вселяют надежду на политическое урегулирование конфликта, так и вызывают серьезную обеспокоенность в связи с риском дальнейшего ухудшения положения. Необходимо предпринять согласованные усилия для преодоления остающихся трудностей и убедить правительство Таджикистана и все основные оппозиционные группы в необходимости безотлагательно начать серьезный процесс переговоров. Он заявил о своей готовности положительно откликнуться на любую разумную просьбу сторон и рекомендовать Совету создать соответствующий международный механизм контроля в целях оказания содействия в осуществлении возможных будущих соглашений, которые будут заключены между ними. С учетом этих обстоятельств он постановил продлить мандат своего Специального посланника до 31 марта 1994 года. Правительство Таджикистана просило его создать объединенное отделение Организации Объединенных Наций в Душанбе. В ожидании решения Генеральной Ассамблеи по этому вопросу он предложил, чтобы небольшая группа должностных лиц Организации Объединенных Наций, уже находящаяся в Таджикистане, продолжала выполнять свои функции до создания такого отделения¹¹.

В письме от 23 ноября 1993 года¹² Председатель Совета (Кабо-Верде) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Члены Совета просили меня выразить Вам признательность за Ваш доклад по Таджикистану от 14 ноября 1993 года. Они обеспокоены положением в Таджикистане, описанным в Вашем докладе, и, соответственно, приветствуют Ваше решение продлить мандат Вашего Специального посланника до 31 марта 1994 года. Они согласны с Вашим предложением, содержащимся в пункте 16 Вашего доклада, относительно продолжения выполнения небольшой группой должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в настоящее время в Таджикистане, своих функций до тех пор, пока не будет принято решение по предложению о создании объединенного отделения.

Члены Совета приветствуют продолжающиеся усилия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане и поддерживают идею такого тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Совещанием, какое Вы сочтете необходимым поддерживать и развивать.

Члены Совета с нетерпением ожидают последующих докладов о событиях в Таджикистане и о любых дальнейших рекомендациях, которые Вы сочтете необходимым вынести.

Решение от 22 апреля 1994 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

4 апреля 1994 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане, в кото-

⁹ S/26743.

¹⁰ См. S/26610.

¹¹ S/26743, пункт 16.

¹² S/26794.

ром он информировал его об итогах обсуждений, проведенных его Специальным посланником в январе и феврале 1994 года с представителями правительства Таджикистана и других сторон, в том числе с представителями соседних и других стран¹³. В ходе бесед таджикские стороны согласились как можно скорее начать переговоры. Однако между ними имелись разногласия по вопросам проведения переговоров и присутствия на них наблюдателей. С целью содействовать урегулированию этих разногласий правительство Российской Федерации по просьбе таджикской оппозиции провело с ними консультации. Впоследствии в письмах от 23 и 26 марта 1994 года президент Таджикистана и руководитель делегации таджикской оппозиции соответственно информировали Генерального секретаря о своей готовности начать переговоры. С учетом этих обстоятельств Генеральный секретарь поручил своему Специальному посланнику пригласить таджикские стороны на первый раунд переговоров в Москву, где в качестве наблюдателей будут присутствовать также представители правительств Афганистана, Исламской Республики Иран, Казахстана, Кыргызстана, Пакистана, Российской Федерации и Узбекистана. Он также принял решение продлить срок действия мандата своего Специального посланника еще на три месяца — до конца июня 1994 года и расширить его мандат, добавив положение о предоставлении по просьбе заинтересованных сторон добрых услуг в ходе политических переговоров по вопросу национального примирения. Он далее счел необходимым на этот же срок продлить мандат небольшой группы должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в Таджикистане. Он также заявил о своей готовности рекомендовать Совету положительно откликнуться на любую разумную просьбу, которую стороны могут высказать в отношении международных механизмов контроля, когда это будет уместно.

В письме от 22 апреля 1994 года¹⁴ Председатель Совета (Новая Зеландия) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности рассмотрели Ваш доклад от 4 апреля 1994 года о результатах обсуждений, проведенных в январе и феврале Вашим Специальным посланником в Таджикистане г-ном Рамиро Пирисом-Бальоном с правительством Таджикистана и другими сторонами, включая представителей соседних и других стран.

Члены Совета просили меня сообщить Вам, что они высоко оценивают работу, проведенную Вашим Специальным посланником. Они особо приветствуют его усилия и усилия Российской Федерации и соседних государств, позволившие добиться согласия сторон приступить к политическому диалогу о национальном примирении.

Члены Совета приветствуют Ваше решение расширить мандат Вашего Специального посланника и продлить его еще на три месяца — до конца июня 1994 года, а также Ваше намерение сохранить присутствие небольшой группы должностных лиц Организации Объединенных Наций, в настоящее время находящихся в Таджикистане, на такой же срок.

Члены Совета с нетерпением ожидают представления последующих докладов о событиях в Таджикистане и брифингов о миссии г-на Пириса Бальона, в частности о прогрессе в проведении политических переговоров, а также любых дальнейших рекомендаций, которые Вы, возможно, пожелаете представить.

Решение от 19 мая 1994 года: письмо

Председателя на имя Генерального секретаря

5 мая 1994 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане¹⁵, в котором информировал членов Совета о первом раунде межтаджикских переговоров по национальному примирению, состоявшемся в Москве 5–19 апреля 1994 года под эгидой Организации Объединенных Наций. В ходе переговоров обеим сторонам удалось выработать всеобъемлющую повестку дня на период проведения межтаджикских переговоров, включая три блока проблем, относящихся к достижению национального примирения: а) меры, направленные на политическое урегулирование в Таджикистане; б) решение проблемы беженцев и лиц, перемещенных внутри страны; и с) фундаментальные вопросы конституционного устройства и консолидации государственности Таджикистана. Генеральный секретарь отметил, что наиболее серьезные разногласия между двумя сторонами возникли в ходе обсуждения третьего блока. Делегации договорились, что в будущем они будут рассматривать все три блока проблем в едином комплексе и добиваться принятия компромиссных решений на основе такого подхода. Обе таджикские стороны также подтвердили свою приверженность политическому диалогу как единственному средству достижения национального примирения и включили этот принцип в свое совместное коммюнике¹⁶. В то же время положение в Таджикистане и на его границах с Афганистаном оставалось нестабильным, а глубокий экономический кризис отрицательно сказывался на попытках правительства достичь политической стабильности. Вышеупомянутые факторы, а также нестабильность и боевые действия в соседнем Афганистане препятствовали эффективной и скорейшей репатриации таджикских беженцев. Генеральный секретарь отметил, что первый раунд переговоров оказался обнадеживающим и вполне оправдал его ожидания. Договоренность, достигнутая по всеобъемлющей повестке дня, и подписание ряда итоговых документов явились первым шагом на пути укрепления доверия между таджикскими сторонами. Он отметил, что присутствовавшие на переговорах в качестве наблюдателей страны региона и другие страны оказали ценную помощь в деле организации и проведения этого первого раунда. Важно развивать достигнутый в Москве прогресс и сделать политический диалог необратимым. Его Специальный посланник занимается подготовкой второго раунда переговоров. В этой связи Генеральный секретарь обратился к таджикским сторонам с призывом продемонстрировать сдержанность

¹³ S/1994/379.

¹⁴ S/1994/494.

¹⁵ S/1994/542.

¹⁶ Там же, приложение III.

и воздержаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать процессу переговоров и национальному примирению.

В письме от 19 мая 1994 года¹⁷ Председатель Совета (Нигерия) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Члены Совета Безопасности рассмотрели Ваш доклад от 5 мая 1994 года о положении в Таджикистане и тех усилиях, которые Вы и Ваш Специальный посланник г-н Рамиро Пирис-Бальон предпринимаете в целях поощрения политического диалога между таджикскими сторонами, направленного на достижение национального примирения.

Члены Совета просили меня сообщить Вам о том, что они полностью поддерживают те усилия, которые Вы и Ваш Специальный посланник предпринимаете в связи с тремя блоками проблем, определенных таджикскими сторонами и относящихся к достижению национального примирения: мерами, направленными на политическое урегулирование, решением проблемы беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, и фундаментальными вопросами конституционного устройства. Членов Совета, как и Вас, обнадеживают результаты первого раунда межтаджикских переговоров в Москве, в ходе которых обе стороны подтвердили свою приверженность политическому диалогу как единственному средству достижения национального примирения. Члены Совета согласны с Вашим замечанием о том, что важно развивать дальше достигнутый в Москве прогресс и сделать политический диалог необратимым.

Члены Совета высоко оценивают роль Российской Федерации в организации и проведении первого раунда переговоров в Москве. Они также с признательностью отмечают ценную помощь, оказанную в этой связи странами региона и другими странами, присутствовавшими на переговорах в качестве наблюдателей. Они выражают надежду на то, что второй раунд переговоров, подготовкой которого занимается Ваш Специальный посланник, обеспечит консолидацию результатов, достигнутых в ходе первого раунда переговоров. В этой связи они обращаются к таджикским сторонам с призывом всемерно содействовать Вам, Вашему Специальному посланнику и миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане в усилиях, направленных на развитие процесса переговоров и примирение таджикского народа, и воздерживаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать этому процессу.

Члены Совета выражают надежду на получение Вашего следующего доклада о положении в Таджикистане.

Решение от 22 сентября 1994 года (3427-е заседание): заявление Председателя

На своем 3427-м заседании 22 сентября 1994 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта. После утверждения повестки дня Председатель (Испания) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Исламской Республики Иран от 21 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря¹⁸, препровождающее текст Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанного таджикским правительством и таджикской оппозицией в Тегеране 17 сен-

тября 1994 года. В соответствии с этим Соглашением стороны договорились, в частности, временно прекратить огонь и другие враждебные действия в районе таджикско-афганской границы и внутри страны. Они также договорились создать совместную комиссию в составе представителей правительства Таджикистана и таджикской оппозиции в целях обеспечения эффективного осуществления Соглашения и просили Совет Безопасности оказать содействие работе Комиссии путем предоставления политических посреднических услуг и направления военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в зоны конфликта.

Председатель далее заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление¹⁹:

Совет Безопасности приветствует Соглашение о временном прекращении огня, подписанное представителями правительства Таджикистана и таджикской оппозиции 17 сентября 1994 года в Тегеране с помощью добрых услуг Специального посланника Генерального секретаря и при содействии представителей Исламской Республики Иран, Российской Федерации и других стран, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах. Стороны согласились на временное прекращение всех враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри Таджикистана при содействии военных наблюдателей Организации Объединенных Наций. Совет выражает надежду на то, что третий раунд межтаджикских переговоров в Исламабаде приведет к дальнейшему укреплению прогресса в достижении политического урегулирования.

Совет Безопасности подтверждает свою полную поддержку усилий Генерального секретаря и его Специального посланника по содействию политическому диалогу между правительством Таджикистана и таджикской оппозицией, нацеленному на достижение национального примирения.

Совет Безопасности отмечает поступившую в его адрес просьбу сторон о том, чтобы Организация Объединенных Наций поддержала Соглашение. Он предлагает Генеральному секретарю в срочном порядке представить свои мнения и рекомендации относительно этой просьбы и других аспектов осуществления Соглашения.

Совет Безопасности подчеркивает важность выполнения сторонами взятых на себя обязательств и в этой связи придает особое значение необходимости строго соблюдать прекращение огня и других враждебных действий.

Решение от 29 сентября 1994 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

27 сентября 1994 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане²⁰. Генеральный секретарь напомнил о том, что в своем докладе Совету Безопасности от 28 июля 1994 года²¹ он сообщил членам Совета о своем решении приостановить подготовку к третьему раунду межтаджикских переговоров в Исламабаде ввиду отсутствия прогресса в осуществлении правительством Таджикистана необходимых мер по укреплению доверия. В течение последующих недель правительство приняло ряд важных

¹⁷ S/1994/597.

¹⁸ S/1994/1080.

¹⁹ S/PRST/1994/56.

²⁰ S/1994/1102.

²¹ См. S/1994/893.

мер, которые он воспринял как проявление приверженности правительства урегулированию конфликта путем политического диалога. В соответствии с этим он поручил своему Специальному посланнику провести консультации с таджикскими сторонами в целях организации следующего раунда межтаджикских переговоров. В результате обе стороны согласились провести консультации высокого уровня в Тегеране с целью обсудить перспективы в отношении третьего раунда межтаджикских переговоров в Исламабаде. Такие консультации прошли в период с 12 по 17 сентября 1994 года и позволили сторонам подписать Соглашение о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров. Стороны также согласились провести следующий раунд межтаджикских переговоров в Исламабаде в середине октября 1994 года.

По мнению Генерального секретаря, подписание Тегеранского соглашения явилось важным шагом на пути к национальному примирению и восстановлению мира в Таджикистане. В этих условиях он намерен продлить мандат своего Специального посланника еще на четыре месяца — до конца января 1995 года. Он далее рекомендовал продлить мандат небольшой группы должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в Таджикистане, на дополнительный период в четыре месяца и, в качестве временной меры, укрепить ее посредством включения в ее состав до 15 военных наблюдателей, привлекаемых из состава существующих операций по поддержанию мира, до принятия Советом Безопасности решения об учреждении новой миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане. Тем временем он принял решение незамедлительно направить в Таджикистан техническую миссию с целью оценить возможности учреждения будущей миссии наблюдателей. Однако он отметил, что одновременно с получением сообщений о позитивных изменениях обстановки в Таджикистане после подписания Тегеранского соглашения поступают также тревожные сообщения о попытках каждой из сторон поставить под свой контроль как можно большую часть территории до того, как Соглашение вступит в силу. Генеральный секретарь призвал стороны проявлять максимум взаимной сдержанности в течение непродолжительного периода с момента прибытия наблюдателей Организации Объединенных Наций до вступления Тегеранского соглашения в силу.

В письме от 29 сентября 1994 года²² Председатель Совета (Испания) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Члены Совета Безопасности хотели бы выразить Вам признательность за Ваш доклад о положении в Таджикистане после подписания Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров. Они рассмотрели Ваш доклад в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 28 сентября 1994 года, и заслушали краткое сообщение Вашего Специального посланника в Таджикистане г-на Рамиро Пириса-Бальона.

Члены Совета приняли к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в Вашем докладе, в том числе рекомендацию продлить на четыре месяца присутствие небольшой группы должностных лиц Организации Объединенных Наций, находящихся в настоящее время в Таджикистане. Члены Совета уделили особое внимание Вашему решению направить до 15 наблюдателей в целях укрепления этой группы для продолжения выполнения функций, изложенных в Вашем докладе от 16 июня 1994 года. Они понимают, что этот шаг является временной мерой до принятия Советом решения о возможном учреждении миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане на основе Ваших дальнейших рекомендаций.

Члены Совета решительно поддерживают Ваш призыв к сторонам проявлять максимальную сдержанность в период до вступления в силу Соглашения. Они также вновь подтверждают важность выполнения сторонами взятых на себя обязательств.

Члены Совета хотели бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы выразить признательность Вам и Вашему Специальному посланнику за неустанные усилия с целью содействовать политическому урегулированию в Таджикистане.

Решение от 8 ноября 1994 года

(3452-е заседание): заявление Председателя

На своем 3452-м заседании 8 ноября 1994 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Соединенные Штаты) обратила внимание членов Совета на письмо представителя Российской Федерации от 31 октября 1994 года на имя Генерального секретаря²³, препровождающее ряд документов, принятых на заседании Совета глав государств СНГ 21 октября 1994 года о продлении срока пребывания Коллективных миротворческих сил СНГ в Таджикистане до 30 июня 1995 года. Она также обратила их внимание на письмо представителя Пакистана от 3 ноября 1994 года на имя Председателя Совета²⁴, препровождающее текст Протокола о Совместной комиссии по осуществлению Тегеранского соглашения и Совместного коммюнике по итогам третьего раунда межтаджикских переговоров по национальному примирению, который был проведен в Исламабаде с 20 октября по 1 ноября 1994 года. В своем Совместном коммюнике стороны подтвердили свою приверженность духу Тегеранского соглашения, срок действия которого они договорились продлить до 6 февраля 1995 года. Они вновь подтвердили свое обязательство по освобождению равного числа арестованных, заключенных и военнопленных до полуночи 5 ноября 1994 года и заявили, что Соглашение утратит свою силу в случае невыполнения одной из сторон к тому времени взятых обязательств. Стороны далее вновь подтвердили свою приверженность урегулированию конфликта политическими средствами и согласились провести следующий раунд переговоров в начале декабря 1994 года в Москве.

²³ S/1994/1236.

²⁴ S/1994/1253.

²² S/1994/1118.

Затем Председатель сделала следующее заявление от имени Совета²⁵:

Совет Безопасности приветствует договоренность, достигнутую сторонами в ходе третьего раунда межтаджикских переговоров, проходивших в Исламабаде 20 октября — 1 ноября 1994 года, о продлении до 6 февраля 1995 года срока действия Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров от 17 сентября 1994 года, а также подписание Протокола о Совместной комиссии по осуществлению Соглашения. Достижение этих договоренностей было обеспечено через посредство добрых услуг Специального посланника Генерального секретаря и с помощью представителей Исламской Республики Иран, Исламской Республики Пакистан, Российской Федерации и других стран и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организации Исламская конференция, выступающих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах.

Совет далее приветствует подтвержденную сторонами приверженность урегулированию конфликта только политическими средствами и достигнутую ими договоренность провести следующий раунд переговоров в начале декабря 1994 года в Москве.

Совет подчеркивает важность полного и своевременного выполнения сторонами взятых на себя обязательств, в том числе обязательств в отношении обмена военнопленными, пленными и заключенными. Он особо подчеркивает необходимость строго соблюдать прекращение огня и всех враждебных действий.

Совет предлагает сторонам предпринять все усилия, необходимые для существенного упрочения прогресса в ходе следующего раунда межтаджикских переговоров. Он призывает их продолжать сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря во имя достижения этой цели.

Совет подтверждает свою поддержку усилий Генерального секретаря и его Специального посланника по содействию политическому диалогу между правительством Таджикистана и таджикской оппозицией, направленному на достижение национального примирения. Он приветствует создание сторонами Совместной комиссии для осуществления контроля за выполнением Соглашения и просит Генерального секретаря безотлагательно сообщить свое мнение и сделать рекомендации относительно роли, которую Организация Объединенных Наций могла бы сыграть в деле содействия практическому осуществлению достигнутых договоренностей, в том числе относительно любых последствий для нынешней миссии Организации Объединенных Наций в Таджикистане.

Совет призывает международное сообщество, и в частности государства региона, оказывать максимальную поддержку упрочению прогресса в национальном примирении, достигнутого в ходе межтаджикских переговоров, и воздерживаться от любых действий, которые могли бы усложнить мирный процесс.

Решение от 16 декабря 1994 года (3482-е заседание): резолюция 968 (1994)

30 ноября 1994 года Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане²⁶, в котором сообщил о третьем раунде межтаджикских пере-

говоров и наметил план возможного проведения в этой стране операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Третий раунд межтаджикских переговоров проходил в Исламабаде с 20 октября по 1 ноября 1994 года при участии наблюдателей от Афганистана, Исламской Республики Иран, Казахстана, Пакистана, Российской Федерации, Узбекистана, Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и Организации Исламская конференция. По просьбе заинтересованных сторон его Специальный посланник выполнял функции председателя и предоставлял свои добрые услуги в ходе переговоров. Хотя основные конституциональные вопросы и вопросы укрепления государственности Таджикистана были ранее определены в качестве основных пунктов повестки дня, главным вопросом переговоров стало продление действия Тегеранского соглашения. Обе стороны преодолели серьезные трудности и договорились продлить прекращение огня и других враждебных действий еще на три месяца — до 6 февраля 1995 года²⁷. Обмен задержанными и военнопленными произошел 12 ноября в Хороге при посредничестве Международного комитета Красного Креста. Совместная комиссия, созданная в соответствии с Тегеранским соглашением, свое первое заседание провела 14 ноября 1994 года. Генеральный секретарь также информировал Совет о том, что группа сотрудников Секретариата посетила Таджикистан в период с 4 по 12 октября 1994 года с целью оценить возможность учреждения будущей миссии наблюдателей. Эта миссия в составе 40 военнослужащих будет действовать по просьбе Совместной комиссии или по своей собственной инициативе. Она будет расследовать случаи жалоб в связи с нарушением прекращения огня и докладывать о своих выводах Совместной комиссии и Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций. Она также будет предоставлять свои добрые услуги и поддерживать тесную связь с силами СНГ и пограничными войсками.

Генеральный секретарь отметил, что нельзя упустить момент для продвижения вперед процесса национального примирения в Таджикистане. Поэтому он поручил своему Специальному посланнику более глубоко изучить пути достижения дальнейшего прогресса по вопросам существа в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров, которые намечено провести в Москве в начале января. Между тем положение в стране оставалось напряженным и усугублялось обострением экономического кризиса, который отрицательно сказывался на попытках добиться политической стабильности. В этих условиях он считал, что Организации Объединенных Наций следует положительно отреагировать на просьбу таджикских сторон об оказании им помощи в деле осуществления прекращения огня. Он соответственно рекомендовал Совету Безопасности учредить для выполнения этой задачи небольшую миссию наблюдателей по вышеуказанному типу. Однако, по мнению Генерального секретаря, международная помощь Таджикистану не должна предоставляться в форме направления в страну на неопределенный пери-

²⁵ S/PRST/1994/65.

²⁶ S/1994/1363.

²⁷ См. S/1994/1253, приложение.

од времени военных наблюдателей Организации Объединенных Наций. Проблемы Таджикистана должны решаться посредством политического процесса при поддержке заинтересованных правительств и — через Организацию Объединенных Наций — международным сообществом. Однако основная ответственность за урегулирование разногласий лежит на самих таджикских сторонах. Международное сообщество должно оказывать испрашиваемую помощь только в том случае, если таджикские стороны признают лежащую на них ответственность и примут эффективные меры по ее реализации.

На своем 3482-м заседании 16 декабря 1994 года Совет Безопасности включил вопрос о рассмотрении доклада Генерального секретаря в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Руанда) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета²⁸.

Представитель Таджикистана заявил, что руководство Таджикистана проводит последовательную политику, направленную на достижение национального примирения. Однако этого можно добиться только в условиях неукоснительного выполнения сторонами Тегеранского соглашения. У его делегации вызывают весьма серьезную обеспокоенность продолжающиеся и даже активизировавшиеся попытки непримиримого крыла оппозиции нагнетать атмосферу путем совершения актов саботажа, захвата заложников и актов террора, и она считает важным призыв Совета к сторонам выполнять Соглашение и воздерживаться от любых шагов, которые могли бы обострить существующую ситуацию. Она также считает важным призыв Совета ко всем государствам и всем заинтересованным сторонам воздержаться от любых действий, которые могут осложнить мирный процесс, и выражает надежду, что этот призыв услышат и те, кто поставляет иностранных наемников в Афганистан. Создание Коллективных миротворческих сил СНГ является органичным элементом осуществления принципа превентивной дипломатии, содержащегося в докладе Генерального секретаря «Повестка дня для мира». Его делегация рассматривает создание таких сил как региональное соглашение, заключенное в соответствии с главой VIII Устава и целями и принципами Организации. О нейтралитете и беспристрастности этих сил ясно свидетельствует их мандат, приведенный в докладе Генерального секретаря. Оратор выразил надежду, что Совет официально поддержит деятельность Коллективных миротворческих сил СНГ. Он далее выразил поддержку его правительством создания Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и надежду, что ее численность будет увеличена. Его правительство принимает необходимые меры для обеспечения безопасности персонала Миссии и сохранности ее имущества²⁹.

Выступая по мотивам голосования до голосования представитель Омана заявил, что в связи с политической поддержкой Организации Объединенных Наций и соседних стран и учитывая тот факт, что урегулирование конфликта является исключительной ответственностью самих таджикских сторон, нет необходимости учреждать операцию по поддержанию мира в Таджикистане, что создаст дополнительное финансовое бремя для Организации. Однако его делегация будет голосовать в поддержку проекта резолюции при том понимании, что Совет с помощью следующего доклада Генерального секретаря сможет проконтролировать действия, мандат и само существование этой операции³⁰.

Представитель Российской Федерации заявил, что его делегация расценивает учреждение МНООНТ как определенный сдвиг в позиции Совета Безопасности в плане увеличения внимания к урегулированию конфликтов в странах — членах СНГ, и выразил надежду, что эта тенденция получит закрепление и дальнейшее развитие. Его делегация также убеждена, что деятельность МНООНТ станет фактором стабилизации ситуации в Таджикистане и будет способствовать успешной реализации Соглашения, достигнутого на третьем раунде межтаджикских переговоров в Исламабаде. Вместе с тем она считает, что на более продвинутом этапе урегулирования придется вновь вернуться к вопросу о численности Миссии. Он далее отметил, что в проекте резолюции подчеркивается важное значение тесной связи между МНООНТ и Коллективными миротворческими силами СНГ, поддержание которой включено в мандат Миссии. Он вновь подчеркнул в этой связи готовность его страны к тесному сотрудничеству между обеими структурами, у каждой из которых имеется свой отдельный мандат, но единая цель — содействие стабилизации ситуации и процессу национального примирения в Таджикистане, что потребует их взаимодействия³¹.

По мнению представителя Чешской Республики, в проекте резолюции надлежащим образом рассматриваются следующие элементы, касающиеся МНООНТ: реалистический и практический мандат; уточненные временные рамки и четкая связь между международной помощью и политическим процессом национального примирения в Таджикистане; главная ответственность самих таджикских сторон за соблюдение прекращения огня; регулярный обзор Советом общей политической и военной ситуации в Таджикистане и деятельности МНООНТ; и призыв к сторонам обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций. Кроме того, проект резолюции устанавливает четкие рамки для деятельности других сил в Таджикистане и их более тесной связи с МНООНТ. Эти рамки отражают принцип нейтралитета и беспристрастности, который является жизненно важным для деятельности этих других сил, находящихся в этой стране по приглашению только одной из сторон, и который зафиксирован в их мандате. Оратор выразил надежду, что периодически будет по-

²⁸ S/1994/1415.

²⁹ S/PV.3482, стр. 2–4.

³⁰ Там же, стр. 5.

³¹ Там же, стр. 6–8.

ступать дополнительная информация об отношениях Миссии Организации Объединенных Наций с этими другими силами. Очевидно, что необходимо обеспечить транспарентность в деятельности Коллективных миротворческих сил СНГ, а также таджикских пограничных сил в Таджикистане. Его правительство считает, что наблюдение за их нейтралитетом и беспристрастностью должно стать частью работы МНООНТ³².

Затем проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 968 (1994), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления своего Председателя от 30 октября 1992 года, 23 августа 1993 года, 22 сентября 1994 года и 8 ноября 1994 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 27 сентября и 30 ноября 1994 года,

приветствуя договоренность между правительством Таджикистана и таджикской оппозицией, достигнутую в ходе третьего раунда межтаджикских переговоров в Исламабаде, о продлении до 6 февраля 1995 года действия Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанного в Тегеране 17 сентября 1994 года,

приветствуя также подписание Протокола о Совместной комиссии по осуществлению Соглашения,

отдавая должное усилиям Генерального секретаря и его Специального посланника, а также стран и региональных организаций, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах, которые содействовали достижению этих соглашений,

подчеркивая, что главная ответственность за урегулирование их разногласий лежит на самих таджикских сторонах и что международная помощь, предоставляемая в соответствии с настоящей резолюцией, должна быть увязана с процессом национального примирения, включая, в частности, проведение свободных и справедливых выборов и принятие сторонами дальнейших мер по укреплению доверия,

приветствуя подтверждение сторонами приверженности урегулированию конфликта только политическими средствами,

подчеркивая важное значение достижения дальнейшего существенного прогресса в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров в Москве,

напоминая об обращениях министров иностранных дел Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана от 24 августа и 30 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря,

позитивно оценивая готовность Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств в Таджикистане взаимодействовать с наблюдателями Организации Объединенных Наций, с тем чтобы способствовать поддержанию прекращения огня, как об этом было объявлено в совместном заявлении министров иностранных дел Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Узбекистана 13 октября 1994 года,

подчеркивая важное значение тесной связи между Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств в Таджикистане и пограничными войсками, с другой стороны,

1. *приветствует доклад Генерального секретаря от 30 ноября 1994 года;*

2. *постановляет учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане в соответствии с планом, изложенным Генеральным секретарем в вышеупомянутом докладе, со следующим мандатом:*

a) *оказывать помощь Совместной комиссии в осуществлении контроля за выполнением Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров;*

b) *проводить расследования сообщений о нарушениях прекращения огня и представлять по ним доклады Организации Объединенных Наций и Совместной комиссии;*

c) *оказывать свои добрые услуги, как это предусмотрено в Соглашении;*

d) *поддерживать тесные контакты со сторонами в конфликте, а также тесную связь с Миссией Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане и с Коллективными миротворческими силами стран Содружества Независимых Государств в Таджикистане и пограничными войсками;*

e) *оказывать содействие усилиям Специального посланника Генерального секретаря;*

f) *оказывать политические услуги по связи и координации, которые могли бы способствовать оперативному оказанию гуманитарной помощи международным сообществом;*

3. *постановляет учредить Миссию на период до шести месяцев при условии, что она будет продолжена после 6 февраля 1995 года только в том случае, если Генеральный секретарь сообщит Совету к этой дате, что стороны достигли договоренности о продлении действия Соглашения и что они по-прежнему привержены эффективному прекращению огня, национальному примирению и развитию демократии;*

4. *просит Генерального секретаря включить в доклад, предусмотренный в пункте 3, выше, отчет о деятельности Миссии до этой даты и в дальнейшем представлять каждые два месяца доклады об этой деятельности и о прогрессе в деле национального примирения;*

5. *просит также Генерального секретаря с помощью добрых услуг его Специального посланника продолжать усилия, направленные на ускорение прогресса на пути к национальному примирению;*

6. *призывает стороны в полной мере сотрудничать с Миссией и обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций;*

7. *призывает правительство Таджикистана незамедлительно заключить с Организацией Объединенных Наций соглашение о статусе Миссии и просит Генерального секретаря информировать в этой связи Совет Безопасности в его докладе, предусмотренном в пункте 3, выше;*

8. *призывает стороны удвоить свои усилия, направленные на скорейшее достижение всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, и в полной мере сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря с этой целью;*

9. *настоятельно призывает стороны строго соблюдать принятые ими на себя обязательства полностью выполнять Соглашение и воздерживаться от любых шагов, которые могли бы обострить существующую ситуацию или помешать процессу национального примирения;*

10. *приветствует освобождение задержанных лиц и военнопленных, которое произошло 12 ноября 1994 года в Хороге, и призывает к принятию сторонами дальнейших подобных мер укрепления доверия и к беспрепятственному*

³² Там же, стр. 8 и 9.

доступу Международного комитета Красного Креста ко всем лицам, задержанным всеми сторонами в связи с вооруженным конфликтом;

11. *настоятельно призывает* все государства и все другие стороны, которых это касается, способствовать процессу национального примирения и воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить мирный процесс;

12. *приветствует* уже оказываемую гуманитарную помощь и призывает государства-члены вносить больший вклад в усилия Организации Объединенных Наций и других международных организаций по оказанию гуманитарной срочной помощи;

13. *просит* Генерального секретаря создать фонд добровольных взносов в поддержку осуществления Соглашения, в частности в поддержку деятельности Совместной комиссии, и побуждает государства-члены вносить в него взносы;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

После голосования представители Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов подчеркнули, что главную ответственность за политическое урегулирование конфликта несут сами таджикские стороны и что будущее Миссии связано с процессом национального примирения. Они придают особое значение проведению свободных и справедливых выборов и содействию демократизации в Таджикистане. В частности, представитель Соединенных Штатов заявил, что решение Совета является важным шагом, который не следует оценивать с точки зрения размеров только что учрежденной Миссии. Он добавил, что режим прекращения огня должен быть продлен на продолжительный период после 6 февраля 1995 года, если Миссии предстоит остаться после этого срока³³.

Другие ораторы приветствовали учреждение МНООНТ и подчеркнули необходимость соблюдения сторонами своих обязательств и достижения дальнейшего прогресса в деле национального примирения. Некоторые из них подчеркнули необходимость тесного сотрудничества в этой области между МНООНТ и другими силами, действующими в Таджикистане. Они также высказали мнение, что МНООНТ и миссии ОБСЕ в Душанбе необходимо работать вместе с различных точек зрения и с учетом их различных мандатов³⁴.

Решение от 6 февраля 1995 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

4 февраля 1995 года во исполнение резолюции 968 (1994) Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане³⁵, в котором он рассказал о деятельности МНООНТ и предпринятых им усилиях по достижению прогресса в деле национального примирения. Генеральный секретарь сообщил о том, что в период с 12 по 21 декабря 1994 года его Специальный посланник посетил Душанбе, Москву и Ташкент для

проведения консультаций. В ходе этих консультаций президент Таджикистана поддержал идею скорейшего проведения четвертого раунда межтаджикских переговоров в Москве. Кроме того, по просьбе Специального посланника он согласился отложить проведение парламентских выборов, запланированное на 26 февраля 1995 года, при условии, что оппозиция заявит о своей готовности участвовать в этих выборах. Однако таджикская оппозиция не проявила интереса к участию в выборах на данном этапе и отвергла идею проведения последующего раунда переговоров в Москве. В письмах от 25 и 27 января³⁶ президент Таджикистана и лидер оппозиции соответственно согласились продлить срок действия Тегеранского соглашения, хотя оппозиция дала согласие продлить его только на один месяц.

Генеральный секретарь отметил, что стороны дали ему возможность лишь частично выполнить требования, изложенные в пункте 3 резолюции 968 (1994). Обе стороны согласились на продление прекращения огня после 6 февраля 1995 года и заявили о своей приверженности продолжению политического процесса. Но нежелание оппозиции согласиться на проведение следующего раунда межтаджикских переговоров в Москве не позволило ему доложить Совету, что переговоры ведутся активно. Между тем обстановка в Таджикистане оставалась напряженной, особенно на границе с Афганистаном, и экономический кризис оказал серьезное негативное воздействие на усилия по достижению политической стабилизации в стране и по завершению репатриации беженцев. В заключение он заявил, что деятельность МНООНТ, связанная с осуществлением Тегеранского соглашения, каким бы несовершенным оно ни было, является, по признанию обеих таджикских сторон, важным стабилизирующим фактором в стране. Хотя четвертый раунд межтаджикских переговоров остается заблокированным, обе стороны по-прежнему заявляют о своей решимости продолжать политический процесс под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому он рекомендовал сохранить присутствие МНООНТ в Таджикистане еще на месяц — до 6 марта 1995 года — при том понимании, что в течение этого периода будут прилагаться все усилия к тому, чтобы достичь договоренности о проведении следующего раунда переговоров в кратчайшие возможные сроки³⁷.

В письме от 6 февраля 1995 года³⁸ Председатель Совета (Ботсвана) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Члены Совета Безопасности приняли к сведению Ваш доклад от 4 февраля 1995 года, представленный во исполнение пункта 3 резолюции 968 (1994) Совета от 16 декабря 1994 года.

Члены Совета одобряют содержащуюся в пункте 32 доклада рекомендацию о сохранении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане еще на один месяц — до 6 марта 1995 года. Особо важное значение имеет дальнейшее и эффективное соблюдение соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года. Вновь под-

³³ Там же, стр. 10 (Франция); стр. 10 и 11 (Соединенное Королевство); и стр. 11 и 12 (Соединенные Штаты).

³⁴ Там же, стр. 5 и 6 (Пакистан); стр. 12 и 13 (Испания); и стр. 13 и 14 (Аргентина).

³⁵ S/1995/105.

³⁶ Там же, приложения I и II.

³⁷ S/1995/105, пункт 32.

³⁸ S/1995/109.

тверждая резолюцию 968 (1994) Совета Безопасности, члены Совета настоятельно призывают стороны тем временем подтвердить конкретными шагами свою приверженность делу разрешения конфликта исключительно политическими средствами, а также подтвердить свою приверженность делу национального примирения и поощрения демократии.

Решение от 6 марта 1995 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

Письмом от 3 марта 1995 года³⁹ Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о том, что в целях обеспечения поступательного движения мирного процесса он просил заместителя Генерального секретаря Альдо Аелло провести консультации с должностными лицами Российской Федерации, правительством Таджикистана и таджикской оппозицией для урегулирования вопросов, связанных с местом, сроками и повесткой дня четвертого раунда межтаджикских переговоров, и достижения согласия на продление срока действия соглашения о прекращении огня. В ходе этих консультаций г-ну Аелло удалось заручиться согласием на продление действия соглашения о прекращении огня до 26 апреля 1995 года. Поэтому Генеральный секретарь рекомендовал сохранить присутствие МНО-ОНТ в Таджикистане до 26 апреля 1995 года на основе мандата, содержащегося в резолюции 968 (1994). Он также вновь обратится к Совету после завершения миссии г-на Аелло.

В письме от 6 марта 1995 года⁴⁰ Председатель Совета (Китай) сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 3 марта 1995 года относительно Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане доведено до сведения членов Совета.

Члены Совета одобряют Вашу рекомендацию, в соответствии с которой с учетом согласия сторон продлить действие Соглашения о прекращении огня присутствие Миссии в Таджикистане будет сохранено до 26 апреля 1995 года. Вновь подтверждая резолюцию 968 (1994) Совета Безопасности, члены Совета настоятельно призывают стороны тем временем решить остающиеся вопросы в связи с организацией четвертого раунда межтаджикских переговоров, направленных на достижение политического урегулирования конфликта.

Члены Совета приветствуют Ваше намерение проинформировать членов Совета по завершении миссии заместителя Генерального секретаря Альдо Аелло и ожидают, что к этому времени будет представлен доклад.

Решение от 12 апреля 1995 года (3515-е заседание): заявление Председателя

На своем 3515-м заседании 12 апреля 1995 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Чешская Республика) обратил внимание членов Со-

вета на два письма в адрес Генерального секретаря от 27 марта и 10 апреля 1995 года⁴¹ соответственно от представителя Таджикистана и представителя Казахстана. Письмом от 10 апреля 1995 года представитель Казахстана препроводила текст заявления министерства иностранных дел Казахстана, в котором оно заявило протест властям Афганистана в связи с огневой атакой отрядов таджикской оппозиции с афганской территории по подразделениям казахских, российских и таджикских пограничных войск, в результате которой имелись погибшие и раненные.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени Совета⁴²:

Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу эскалации военных действий на таджикско-афганской границе, в результате чего погибло много людей. В этой связи Совет напоминает сторонам об их обязательствах обеспечивать безопасность Специального посланника Генерального секретаря и всех других сотрудников Организации Объединенных Наций.

Совет глубоко убежден в том, что вооруженные действия таджикской оппозиции, осуществляемые в нарушение Соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года, ставят под угрозу проведение межтаджикского диалога и процесс национального примирения в целом. Отмечая также недавние нарушения Соглашения от 17 сентября 1994 года правительственными силами, Совет призывает таджикскую оппозицию и правительство Таджикистана строго соблюдать обязательства, которые они приняли на себя согласно этому Соглашению, и призывает в первую очередь таджикскую оппозицию продлить его на существенный период после 26 апреля 1995 года.

Совет полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к таджикским сторонам и другим странам, которых это касается, проявлять сдержанность и делать все возможное для продолжения политического диалога и проведения следующего раунда переговоров как можно скорее. Он с удовлетворением отмечает согласие правительства Таджикистана и таджикской оппозиции с предложением Специального посланника Генерального секретаря срочно провести встречу высокого уровня их представителей в Москве. Он призывает страны региона не допускать каких-либо действий, которые могли бы осложнить мирный процесс в Таджикистане или препятствовать ему.

Подтверждая свою резолюцию 968 (1994) от 16 декабря 1994 года, Совет еще раз настоятельно призывает стороны вновь подтвердить конкретными действиями свою приверженность делу урегулирования конфликта исключительно политическими средствами. Совет вновь обращается к сторонам с призывом провести четвертый раунд межтаджикских переговоров безотлагательно на основе, согласованной в ходе предыдущих раундов консультаций.

Решение от 26 апреля 1995 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

В письме от 26 апреля 1995 года⁴³ Генеральный секретарь информировал Председателя Совета Безопасности о том, что его Специальный посланник продолжает

³⁹ S/1995/179.

⁴⁰ S/1995/180.

⁴¹ S/1995/225 и S/1995/283.

⁴² S/PRST/1995/16.

⁴³ S/1995/331.

межтаджикские переговоры высокого уровня о продлении действия режима прекращения огня и повестке дня, времени и месте проведения четвертого раунда межтаджикских переговоров, которые начались в Москве 19 апреля 1995 года. Однако в отношении результатов этих переговоров на тот момент сохранялась неопределенность. Тем временем он рекомендовал Совету, чтобы МНООНТ продолжала действовать в соответствии со своим мандатом до того, как у Совета появится возможность рассмотреть его доклад о положении в Таджикистане в соответствии с резолюцией 968 (1994), который будет представлен вскоре после возвращения его Специального посланника.

В письме от 26 апреля 1995 года⁴⁴ Председатель Совета сообщил Генеральному секретарю следующее:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 26 апреля 1995 года было доведено до сведения членов Совета Безопасности.

Члены Совета глубоко обеспокоены недостаточным прогрессом на московских переговорах, проводимых под эгидой Вашего Специального посланника, и продолжающейся военной деятельностью на таджикско-афганской границе. Члены Совета призывают стороны на переговорах и других, кого это касается, в срочном порядке урегулировать нерешенные вопросы в отношении продления действия Соглашения о прекращении огня и организации четвертого раунда переговоров. Они вновь подчеркивают, что главная ответственность за урегулирование их разногласий лежит на самих таджикских сторонах. Они настоятельно призывают стороны строго соблюдать обязательства, взятые ими в соответствии с Соглашением о прекращении огня от 17 сентября 1994 года.

В соответствии с положениями резолюции 968 (1994) члены Совета отмечают, что эффективное прекращение огня являлось и является одним из необходимых условий развертывания Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане.

Члены Совета согласны с тем, что до принятия последующего решения Совета на основе рассмотрения Вашего предстоящего доклада Миссия будет сохранять свое присутствие в Таджикистане.

Решение от 19 мая 1995 года

(3539-е заседание): заявление Председателя

12 мая 1995 года во исполнение резолюции 968 (1994) Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане⁴⁵, в котором рассказал об усилиях своего Специального посланника, направленных на то, чтобы расчистить путь для проведения четвертого раунда межтаджикских переговоров. 19–26 апреля 1995 года в Москве под эгидой Организации Объединенных Наций были проведены консультации высокого уровня. Консультации завершили принятием совместного заявления, в котором обе стороны⁴⁶, в частности, вновь подтвердили свою приверженность урегулированию конфликта и достижению национального примирения в стране исключительно мирными,

политическими средствами на основе взаимных уступок и компромиссов; продлили срок действия Тегеранского соглашения на один месяц — до 26 мая 1995 года; достигли согласия в отношении мер по укреплению роли Совместной комиссии и обратились с призывом к государствам — членам Организации Объединенных Наций оказать финансовую поддержку Комиссии через целевой фонд, учрежденный Организацией Объединенных Наций, и согласились провести четвертый раунд межтаджикских переговоров в Алматы начиная с 22 мая 1995 года и включить в их повестку дня фундаментальный вопрос конституционального устройства и консолидации государственности Таджикистана, как это было зафиксировано в ходе первого раунда межтаджикских переговоров, проходивших в Москве в апреле 1994 года.

Генеральный секретарь отметил, что за прошедшие три месяца в результате воздействия целого ряда факторов возникли серьезные проблемы в политическом процессе в Таджикистане, которому Организация Объединенных Наций стремится оказать содействие. Вместе с тем проведение консультаций способствовало продолжению усилий Организации Объединенных Наций и сохранению МНООНТ. В то же время не удавалось достичь какого-либо прогресса по основным вопросам, разделявшим стороны. В Москве Специальный посланник четко разъяснил позицию Организации Объединенных Наций, заключающуюся в том, что основная ответственность за урегулирование разногласий лежит на самих таджикских сторонах и что присутствие Организации Объединенных Наций в Таджикистане зависит от того, насколько ответственно стороны подходят к выполнению своих обязательств. В этой связи большие ожидания возлагались на предстоящий четвертый раунд переговоров и запланированную встречу между президентом Таджикистана и лидером Движения исламского возрождения Таджикистана. Тем временем положение в Таджикистане оставалось напряженным, особенно на границе с Афганистаном. Генеральный секретарь обратился к таджикским сторонам с призывом строго выполнять взятые ими обязательства в целях полного осуществления Тегеранского соглашения и воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к ухудшению существующего положения или затруднить мирный процесс на этом чрезвычайно важном этапе. В этой связи он подчеркнул необходимость укреплять Совместную комиссию, которая бездействовала с апреля 1995 года, и предоставить ей возможность играть центральную роль, предусмотренную для нее в Тегеранском соглашении. Он призвал власти и силы, действующие в регионе, всесторонне взаимодействовать с Совместной комиссией и МНООНТ в процессе выполнения своих обязательств.

На своем 3539-м заседании 19 мая 1995 года Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель (Франция) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Российской Федерации от 27 апреля 1995 года на имя Генерального

⁴⁴ S/1995/332.

⁴⁵ S/1995/390.

⁴⁶ S/1995/337, приложение.

секретаря⁴⁷, препровождающее текст совместного заявления правительства Таджикистана и таджикской оппозиции от 26 апреля 1995 года. Затем он заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление⁴⁸:

Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 12 мая 1995 года.

Совет приветствует Совместное заявление делегации правительства Таджикистана и делегации таджикской оппозиции, подписанное в Москве 26 апреля 1995 года по итогам консультаций высокого уровня посредством добрых услуг Специального посланника Генерального секретаря при содействии представителей всех стран, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах. Совет выражает надежду на то, что достигнутые в Москве договоренности будут полностью осуществлены, и, в частности, поддерживает созыв четвертого раунда межтаджикских переговоров в Алматы 22 мая 1995 года и надеется на то, что стороны будут всесторонне сотрудничать в процессе их проведения.

Совет высоко оценивает усилия Специального посланника Генерального секретаря, Российской Федерации как принимающей страны и всех стран-наблюдателей, которые внесли существенный вклад в достижение позитивных результатов межтаджикских консультаций высокого уровня, состоявшихся в Москве 19–26 апреля 1995 года.

Совет выражает обеспокоенность в связи с действиями обеих сторон в течение последних трех месяцев, создавшими трудности на пути мирного процесса, которые отражены в докладе Генерального секретаря. Совет подчеркивает настоятельную необходимость урегулирования конфликта таджикскими сторонами и подтверждает ими — посредством принятия конкретных мер — своей приверженности достижению национального примирения в стране исключительно мирными, политическими средствами на основе взаимных уступок и компромиссов. В этой связи он приветствует согласие президента Республики Таджикистан и лидера Движения исламского возрождения Таджикистана на проведение встречи, которая состоялась в Кабуле 17–19 мая 1995 года.

Совет с озабоченностью отмечает тот факт, что Совместная комиссия до недавнего времени бездействовала, и поэтому с воодушевлением воспринимает решение сторон укрепить Комиссию и ее механизм контроля за выполнением Соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года. Он с удовлетворением отмечает обязательства некоторых государств-членов внести взносы в фонд добровольных взносов, учрежденный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 968 (1994) Совета, и вновь побуждает другие государства-члены вносить в него взносы.

Совет призывает стороны договориться о значительном продлении срока действия Соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года и добиться существенного прогресса в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров, в частности по фундаментальным вопросам конституционного устройства и консолидации государственности Таджикистана, как они определены в повестке дня, согласованной на московском раунде переговоров в апреле 1994 года. Он подчеркивает, что строгое соблюдение сторонами всех принятых ими на себя обязательств является необходимым условием успешного развития политического диалога.

Совет принимает к сведению содержащееся в докладе Генерального секретаря замечание о том, что основа для продолжения усилий Организации Объединенных Наций и для

сохранения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане существует, и напоминает, что, по его мнению, для этого необходимо продление срока действия режима прекращения огня.

Решение от 16 июня 1995 года (3544-е заседание): резолюция 999 (1995)

10 июня 1995 года во исполнение резолюции 968 (1994) Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане⁴⁹, в котором содержался отчет о встрече между президентом Таджикистана и лидером Движения исламского возрождения Таджикистана, состоявшейся в Кабуле 17–19 мая 1995 года, и о четвертом раунде межтаджикских переговоров, проведенном в Алматы 22 мая — 1 июня 1995 года. Сообщая о четвертом раунде, Генеральный секретарь отметил, что стороны впервые провели углубленное обсуждение основополагающих институциональных вопросов и вопроса об укреплении государственности Таджикистана, как это было предусмотрено в ходе первого раунда переговоров в Москве в апреле 1994 года. Хотя стороны не смогли достичь взаимоприемлемых решений по этим сложным вопросам, они подтвердили свою решимость продолжать поиск практических решений. Переговоры закончились принятием совместного заявления, в котором стороны, в частности, приветствовали принятое на встрече на высшем уровне в Кабуле решение продлить срок действия Тегеранского соглашения до 26 августа 1995 года; согласились провести до июля 1995 года обмен равным числом заключенных и военнослужащих и обеспечить добровольное, безопасное и достойное возвращение всех беженцев и внутренне перемещенных лиц в свои дома; и обратились к Специальному посланнику Генерального секретаря с просьбой продолжать его миссию добрых услуг в поиске мирного урегулирования конфликта.

Генеральный секретарь отметил, что результаты встречи между президентом Таджикистана и лидером Движения исламского возрождения Таджикистана в Кабуле и четвертого раунда межтаджикских переговоров являются пусть и небольшим, но позитивным шагом по пути к национальному примирению и восстановлению мира в стране. Тем не менее за 14 месяцев, прошедших с момента проведения первого раунда переговоров в апреле 1994 года, прогресс в решении основных политических проблем был незначительным. Положение в Таджикистане и на границе с Афганистаном оставалось напряженным, и углублявшийся экономический кризис продолжал негативно влиять на попытки добиться политической стабильности в стране. Предупредив, что нельзя терять ни минуты времени, Генеральный секретарь призвал президента Таджикистана и лидера Движения исламского возрождения Таджикистана продолжать их прямой диалог, который должен стать одним из важнейших способов укрепления взаимного доверия и приближения всеобъемлющего политического решения. Генеральный секретарь

⁴⁷ S/1995/337.

⁴⁸ S/PRST/1995/28.

⁴⁹ S/1995/472 и Corr.1. См. также S/1995/472/Add.1 от 12 июня 1995 года.

также отметил, что таджикские стороны признали важную роль МНООНТ в сдерживании конфликта. Он выразил мнение, что Организация Объединенных Наций должна положительно откликнуться на их просьбу об оказании помощи в обеспечении прекращения огня, и рекомендовал продлить мандат МНООНТ еще на шесть месяцев до 16 декабря 1995 года. Он также считал важным развертывание группы МНООНТ в северной части Афганистана с согласия властей Афганистана и рекомендовал Совету одобрить это предложение в принципе.

На своем 3544-м заседании 16 июня 1995 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель (Германия) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций в Совете⁵⁰.

Выступая по мотивам голосования до проведения голосования, представитель Российской Федерации заявил, что деятельность МНООНТ является важным фактором стабилизации обстановки в Таджикистане и на таджикско-афганской границе и способствует осуществлению межтаджикских соглашений. Необходимо дополнительно укрепить возможности Миссии, особенно с точки зрения численности персонала МНООНТ. Российская Федерация активно поддерживает предложение Генерального секретаря развернуть с согласия властей Афганистана специальную группу МНООНТ в северной части Афганистана. Оратор обратил внимание на неоднократные призывы руководства Таджикистана, а также государств, предоставляющих войска для миротворческих сил СНГ, развернуть в Таджикистане полномасштабную операцию Организации Объединенных Наций. Он также отметил, что тесное сотрудничество между МНООНТ и миротворческими силами СНГ является важным фактором стабилизации обстановки в стране. Вместе с тем очевидно, что лишь неуклонное и полное осуществление сторонами всех своих обязательств может создать благоприятные условия для диалога по основным конституционным и политическим вопросам⁵¹.

Затем проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 999 (1995), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 968 (1994) от 16 декабря 1994 года и заявления Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1992 года, 23 августа 1993 года, 22 сентября и 8 ноября 1994 года, и 12 апреля и 19 мая 1995 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 июня 1995 года,

подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя позитивные итоги встречи президента Республики Таджикистан и руководителя Движения ислам-

ского возрождения Таджикистана, состоявшейся в Кабуле 17–19 мая 1995 года, и четвертого раунда межтаджикских переговоров, состоявшегося в Алматы 22 мая — 1 июня 1995 года,

приветствуя также, в частности, продление на три месяца, до 26 августа 1995 года, действия Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанного в Тегеране 17 сентября 1994 года, а также договоренности о дальнейших мерах по укреплению доверия,

отмечая с удовлетворением, что стороны приступили к углубленному обсуждению фундаментальных вопросов конституционного устройства и консолидации государственности Таджикистана и подтвердили свою готовность искать практические решения вышеупомянутых проблем,

отдавая должное усилиям Генерального секретаря и его Специального посланника, а также стран и региональных организаций, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах, которые содействовали достижению этих соглашений,

подчеркивая, что главная ответственность за урегулирование их разногласий лежит на самих таджикских сторонах и что международная помощь, предоставляемая в соответствии с настоящей резолюцией, должна быть увязана с процессом национального примирения и развитием демократии,

напоминая, что таджикские стороны подтвердили свою приверженность урегулированию конфликта и достижению национального примирения в стране исключительно мирными, политическими средствами на основе взаимных уступок и компромиссов, и настоятельно призывая их предпринять конкретные шаги в этом направлении,

подчеркивая настоятельную необходимость прекращения всех враждебных действий на таджикско-афганской границе,

принимая к сведению решение Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 26 мая 1995 года продлить мандат Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств в Таджикистане до 31 декабря 1995 года,

напоминая о совместном обращении президентов Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан от 10 февраля 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности и заявлениях министров иностранных дел этих стран от 24 августа и 30 сентября 1993 года, 13 октября 1994 года, 26 января и 20 апреля 1995 года на имя Генерального секретаря,

с удовлетворением принимая к сведению заявление министерства иностранных дел Российской Федерации от 26 апреля 1995 года о том, что российские пограничные войска и российские военнослужащие в составе Коллективных миротворческих сил, уважая и признавая договоренности таджикских сторон, не нарушают их при исполнении своих функций,

выражая удовлетворение тесными контактами, поддерживаемыми Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане со сторонами в конфликте, а также ее тесной связью с Коллективными миротворческими силами, пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане,

1. *приветствует доклад Генерального секретаря от 10 июня 1995 года;*

2. *постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане до 15 декабря 1995 года при условии, что Соглашение о вре-*

⁵⁰ S/1995/486.

⁵¹ S/PV.3544, стр. 2 и 3.

менном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров остается в силе и что стороны продолжают сохранять приверженность эффективному прекращению огня, национальному примирению и развитию демократии, и постановляет также, что мандат будет продолжать действовать до тех пор, пока Генеральный секретарь не сообщит о том, что эти условия не выполняются;

3. *просит* Генерального секретаря с помощью добрых услуг его Специального посланника и при содействии стран и региональных организаций, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах, продолжать усилия, направленные на ускорение прогресса на пути к национальному примирению;

4. *просит также* Генерального секретаря представлять Совету каждые три месяца доклад о прогрессе в деле национального примирения и о деятельности Миссии;

5. *вновь повторяет свой призыв* к сторонам в полной мере сотрудничать с Миссией и обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций;

6. *подчеркивает*, что сторонам настоятельно необходимо добиться всеобъемлющего политического урегулирования конфликта на основе межтаджикского диалога и в полной мере сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря с этой целью;

7. *призывает* стороны, в частности, как можно скорее добиться существенного прогресса в решении фундаментальных конституционных и политических вопросов;

8. *призывает также* стороны согласиться на скорейший созыв нового раунда межтаджикских переговоров и незамедлительно осуществить все меры по укреплению доверия, согласованные в ходе четвертого раунда этих переговоров, в частности в отношении обмена задержанными лицами и военнопленными и активизации сторонами усилий по обеспечению добровольного, безопасного и достойного возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев в места их постоянного проживания;

9. *призывает* к продолжению прямого политического диалога между президентом Республики Таджикистан и руководителем Движения исламского возрождения Таджикистана;

10. *подчеркивает*, что сторонам абсолютно необходимо полностью выполнять все принятые ими на себя обязательства, и настоятельно призывает их, в частности, строго соблюдать Соглашение от 17 сентября 1994 года и согласиться продлить его на значительный срок;

11. *подчеркивает* настоятельную необходимость прекращения всех враждебных действий на таджикско-афганской границе и призывает все государства и другие заинтересованные стороны препятствовать любым действиям, которые могли бы осложнить мирный процесс в Таджикистане или помешать ему;

12. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклад о его переговорах с соответствующими афганскими властями относительно возможного размещения небольшого количества персонала Организации Объединенных Наций в северной части Афганистана и выражает свою готовность рассмотреть соответствующую рекомендацию Генерального секретаря в контексте осуществления настоящей резолюции;

13. *подчеркивает* необходимость продолжения уже существующего тесного сотрудничества между Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и сторонами в конфликте, а также ее тесной связи

с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане;

14. *приветствует* взятое правительством Республики Таджикистан обязательство содействовать возвращению и реинтеграции беженцев, а также обязательство сторон сотрудничать в обеспечении добровольного, безопасного и достойного возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев в места их постоянного проживания, в частности путем активизации деятельности Совместной комиссии по проблемам беженцев и вынужденных переселенцев из Таджикистана, созданной сторонами в соответствии с протоколом, подписанным 19 апреля 1994 года, и в этой связи отмечает просьбу сторон к международным организациям и государствам оказать дополнительно значительную финансовую и материальную поддержку беженцам и вынужденным переселенцам и Совместной комиссии;

15. *приветствует также* решение ряда государств-членов выделить средства в фонд добровольных взносов, созданный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 968 (1994) Совета, и вновь обращается к другим государствам с призывом вносить в него взносы;

16. *приветствует также* уже оказанную гуманитарную помощь и призывает государства вносить больший вклад в усилия Организации Объединенных Наций и других международных организаций по оказанию гуманитарной срочной помощи;

17. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

После голосования представитель Соединенных Штатов отметила, что МНООНТ продемонстрировала гибкость операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и их сохраняющуюся пользу в конфликтах во всем мире. Она отметила, что резолюция 999 (1995) твердо и недвусмысленно увязывает мандат МНООНТ с наличием эффективного прекращения огня и другими условиями. МНООНТ не может осуществлять свою деятельность без прекращения огня. Оратор предупредила, что Совет может столкнуться с необходимостью вывода Миссии, если стороны не сложат оружие. Вместе с тем прекращение огня является лишь началом процесса; стороны должны продвигаться в направлении национального примирения, основанного на демократических принципах⁵².

Другие ораторы подчеркнули, что ответственность за мирное урегулирование и национальное примирение лежит главным образом на самих таджикских сторонах. Некоторые ораторы призвали таджикские стороны всесторонне сотрудничать с МНООНТ и подчеркнули важную роль региональных организаций в мирном процессе. Некоторые ораторы также поддержали предложение Генерального секретаря обеспечить присутствие Организации Объединенных Наций в северной части Афганистана⁵³.

⁵² Там же, стр. 8 и 9.

⁵³ Там же, стр. 3 и 4 (Италия); стр. 4 и 5 (Индонезия); стр. 5 и 6 (Гондурас); стр. 6 и 7 (Китай); стр. 7 (Ботсвана); стр. 7 и 8 (Оман); и стр. 9 и 10 (Германия).

Решение от 25 августа 1995 года (3570-е заседание): заявление Председателя

На своем 3570-м заседании 25 августа 1995 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта повестки дня. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Индонезия) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Таджикистана⁵⁴ от 21 августа 1995 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Протокола об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане, подписанного 17 августа 1995 года президентом Таджикистана и лидером таджикской оппозиции, в соответствии с которым стороны согласились начиная с 18 сентября 1995 года провести непрерывный раунд переговоров с целью заключения соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане и продлить срок действия Тегеранского соглашения до 26 февраля 1996 года.

Затем Председатель заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление⁵⁵:

Совет Безопасности приветствует протокол об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане, который был подписан президентом Республики Таджикистан и лидером таджикской оппозиции 17 августа 1995 года. Он высоко оценивает усилия Специального посланника Генерального секретаря и всех стран, выступающих на межтаджикских переговорах в качестве наблюдателей, которые внесли существенный вклад в достижение вышеупомянутой договоренности между таджикскими сторонами.

Совет призывает стороны полностью осуществить обязательства, изложенные в этом протоколе. Он поддерживает договоренность сторон приступить к проведению непрерывного раунда переговоров, который должен начаться 18 сентября 1995 года, с целью заключения общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане и настоятельно призывает стороны как можно скорее согласовать место проведения этих переговоров. Он вновь заявляет, что главная ответственность за урегулирование их разногласий лежит на самих таджикских сторонах.

Совет приветствует достигнутую сторонами договоренность продлить Соглашение о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанное в Тегеране 17 сентября 1994 года, на шестимесячный период до 26 февраля 1996 года и призывает стороны строго соблюдать обязательства, взятые на себя в соответствии с этим Соглашением, включая прекращение всех враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри Таджикистана. Совет призывает все государства и другие заинтересованные стороны препятствовать любым действиям, которые могли бы осложнить мирный процесс или помешать ему, полностью уважая суверенитет и территориальную целостность Таджикистана и неприкосновенность таджикско-афганской границы.

Совет настоятельно призывает стороны как можно скорее осуществить меры укрепления доверия, согласован-

ные в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров, состоявшихся в Алматы.

Совет подчеркивает необходимость продолжать существующие тесные контакты Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане со сторонами в конфликте, а также ее тесную связь с коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане.

Совет приветствует взносы некоторых государств-членов в фонд добровольных взносов, учрежденный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 968 (1994) Совета, и вновь обращается к другим государствам-членам с призывом вносить в него взносы.

Совет Безопасности заявляет о своей готовности рассмотреть в должном порядке рекомендации Генерального секретаря в отношении возможной роли Организации Объединенных Наций в контексте нынешних и будущих договоренностей между таджикскими сторонами.

Решение от 6 ноября 1995 года (3589-е заседание): заявление Председателя

16 сентября 1995 года во исполнение резолюции 999 (1995) Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане, в котором сообщил о результатах непрямых переговоров, состоявшихся между президентом Таджикистана и лидером таджикской оппозиции 2–17 августа 1995 года⁵⁶. Переговоры завершились подписанием Протокола об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане⁵⁷. Таджикские стороны также согласились изменить формат межтаджикских переговоров и проводить их в рамках непрерывного раунда начиная с 18 сентября 1995 года. Вместе с тем вопрос о месте проведения переговоров остался нерешенным, и была достигнута договоренность, что он будет решен обеими сторонами с помощью миссии добрых услуг Специального посланника. Правительство настаивало на проведении переговоров в Ашгабате, а оппозиция — в Тегеране, Вене или Алматы, но не в Ашгабате. Генеральный секретарь также информировал Совет, что власти Афганистана согласились на то, чтобы МНООНТ открыла небольшой пункт связи в северной части Афганистана, который будет заниматься исключительно таджикской проблемой, и предложил Совету санкционировать создание пункта связи, как только с властями Афганистана будут согласованы все формальности⁵⁸. Затем он выразил свое намерение запросить необходимые бюджетные полномочия для незначительного увеличения численности персонала МНООНТ⁵⁹.

Генеральный секретарь отметил, что подписание Протокола об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане и продление соглашения о прекращении огня еще на шесть месяцев являются однозначным подтверждением того, что

⁵⁶ S/1995/799.

⁵⁷ S/1995/720, приложение.

⁵⁸ S/1995/799, пункт 20.

⁵⁹ Там же, пункт 21.

⁵⁴ S/1995/720.

⁵⁵ S/PRST/1995/42.

таджикские стороны желают урегулировать свои проблемы мирным путем. Ввиду постоянного нарушения Тегеранского соглашения, он призвал стороны строго выполнять свои обязательства. Чрезвычайно важно не сбавлять обороты в переговорном процессе и в кратчайшие сроки возобновить межтаджикские переговоры в новом формате. С учетом сохранявшихся между сторонами разногласий по вопросу о месте проведения переговоров Генеральный секретарь предложил провести их в комплексе Организации Объединенных Наций в Вене. Генеральный секретарь с обеспокоенностью отметил задержки в осуществлении мер укрепления доверия, согласованных в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров в Алматы, и призвал стороны принять необходимые меры для скорейшего осуществления мер укрепления доверия, предупредив, что дальнейшее бездействие может подорвать доверие ко всему процессу переговоров.

На своем 3589-м заседании 6 ноября 1995 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта повестки дня. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Затем Председатель (Оман) сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁰:

Совет Безопасности приветствует запланированное возобновление раунда межтаджикских переговоров в Ашгабате. Он высоко оценивает усилия президента Туркменистана в этом отношении.

Совет призывает таджикские стороны в срочном порядке начать этот раунд переговоров с целью заключения общего соглашения в соответствии с положениями Протокола об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане, подписанного президентом Республики Таджикистан и лидером таджикской оппозиции 17 августа 1995 года.

Совет выражает надежду, что Специальный посланник Генерального секретаря сможет вскоре возобновить свои усилия в отношении подготовки предстоящего раунда переговоров. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке деятельности Специального посланника.

Совет настоятельно призывает таджикские стороны строго соблюдать обязательства, взятые в соответствии с Соглашением о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанным в Тегеране 17 сентября 1994 года. Совет выражает надежду, что созыв переговоров будет способствовать снижению напряженности вдоль таджикско-афганской границы и внутри Таджикистана.

Совет отмечает, что соответствующие афганские власти дали свое согласие на открытие пункта связи Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане в Талукане в северном Афганистане. Совет приветствует этот шаг и соглашается с содержащимся в пункте 20 доклада Генерального секретаря от 16 сентября 1995 года предложением открыть такой пункт, наделив его привилегиями и иммунитетами, необходимыми для обеспечения безопасности соответствующего персонала Организации Объединенных Наций и его способности выполнять порученный мандат.

Совет отмечает также соображения Генерального секретаря относительно усиления Миссии, содержащиеся в пункте 21 его доклада. Совет поддерживает соответствующее увеличение численного состава Миссии.

Решение от 14 декабря 1995 года (3606-е заседание): резолюция 1030 (1995)

8 декабря 1995 года во исполнение резолюции 999 (1995) Генеральный секретарь представил Совету доклад о положении в Таджикистане⁶¹. Генеральный секретарь сообщил, что, несмотря на сохраняющуюся неопределенность относительно места проведения переговоров после их открытия в Ашгабате, стороны, тем не менее, договорились начать их 30 ноября. На первом рабочем пленарном заседании 7 декабря обе стороны подтвердили свою приверженность прекращению огня и решимость вести поиск эффективного решения проблем, указанных в Протоколе об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане. Генеральный секретарь с обеспокоенностью отметил медленный прогресс в деле урегулирования конфликта и ухудшение положения на местах. Тем не менее он выразил удовлетворение тем, что стороны возобновили переговоры на основе Протокола. Поэтому он предложил Совету продлить мандат МНООНТ еще на шесть месяцев. Отметив с удовлетворением, что подавляющее большинство внутренне перемещенных лиц и беженцев были успешно переселены, он с сожалением отметил продолжающиеся задержки в осуществлении других важных мер укрепления доверия, согласованных в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров в Алматы. Он также призвал все заинтересованные стороны поддерживать более тесное сотрудничество в целях противодействия наблюдаемому в последнее время нарастанию военной деятельности и увеличению числа инцидентов и общему росту напряженности на местах. В этой связи он приветствовал поддержку членами Совета Безопасности его предложения об укреплении МНООНТ и призвал власти Афганистана и Объединенную таджикскую оппозицию содействовать созданию дополнительного пункта связи в северной части Афганистана. И наконец, он призвал таджикские стороны воспользоваться появившейся благодаря недавно начатым переговорам в Ашгабате возможностью как способом восстановления мира и национального согласия в их стране.

На своем 3606-м заседании 14 декабря 1995 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря от 8 декабря 1995 года.

После утверждения повестки дня Председатель (Российская Федерация) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций⁶².

Затем этот проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 1030 (1995), которая гласит:

⁶¹ S/1995/1024.

⁶² S/1995/1032.

⁶⁰ S/PRST/1995/54.

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, в частности заявление своего Председателя от 6 ноября 1995 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 декабря 1995 года,

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя начало непрерывного раунда переговоров между правительством Таджикистана и таджикской оппозицией в Ашгабате,

отдавая должное усилиям Генерального секретаря и его Специального посланника, а также стран и региональных организаций, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах,

подчеркивая, что главная ответственность за урегулирование их разногласий лежит на самих таджикских сторонах и что международная помощь, оказываемая в соответствии с настоящей резолюцией, должна быть увязана с процессом национального примирения и развитием демократии,

напоминая о взятых таджикскими сторонами обязательствах относительно урегулирования конфликта и достижения национального примирения в стране исключительно мирными, политическими средствами на основе взаимных уступок и компромиссов и подчеркивая недопустимость каких-либо враждебных действий на таджикско-афганской границе,

ссылаясь на совместное обращение президентов Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан от 10 февраля 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности, заявления министров иностранных дел этих стран от 24 августа и 30 сентября 1993 года, 13 октября 1994 года, 26 января и 20 апреля 1995 года на имя Генерального секретаря,

отмечая с удовлетворением заявление Министерства иностранных дел Российской Федерации от 26 апреля 1995 года о том, что российские пограничные войска и российские военнослужащие в составе Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств, дислоцированных в Таджикистане, уважая и признавая договоренности таджикских сторон, не нарушают их при исполнении своих функций,

выражая удовлетворение тесными контактами, поддерживаемыми Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане со сторонами в конфликте, а также ее тесной связью с Коллективными миротворческими силами СНГ, пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 8 декабря 1995 года;

2. *постановляет* продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане до 15 июня 1996 года при условии, что Соглашение о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанное в Тегеране 17 сентября 1994 года, остается в силе и что стороны продолжают сохранять приверженность эффективному прекращению огня, национальному примирению и развитию демократии, и постановляет далее, что мандат будет продолжать действовать до тех пор, пока Генеральный секретарь не сообщит о том, что эти условия не выполняются;

3. *просит* Генерального секретаря с помощью добрых услуг его Специального посланника и при содействии стран и региональных организаций, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах, продолжать усилия, направленные на ускорение прогресса на пути к установлению прочного мира и достижению национального согласия в Таджикистане;

4. *просит также* Генерального секретаря представлять Совету каждые три месяца доклад о прогрессе в деле достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта и о деятельности Миссии;

5. *вновь повторяет свой призыв* к сторонам в полной мере сотрудничать с Миссией и обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций;

6. *выражает сожаление* в связи с медленным прогрессом в деле политического урегулирования конфликта в Таджикистане и подчеркивает необходимость того, чтобы таджикские стороны использовали возможность проведения непрерывного раунда переговоров в Ашгабате для заключения общего соглашения, которое будет содействовать восстановлению мира и достижению национального согласия в их стране в соответствии с положениями Протокола об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане, подписанного президентом Республики Таджикистан и лидером Движения исламского возрождения Таджикистана 17 августа 1995 года;

7. *призывает* стороны в полной мере сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря для достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта посредством межтаджикского диалога;

8. *призывает также* стороны безотлагательно осуществить все меры укрепления доверия, которым они выразили свою приверженность в ходе четвертого раунда межтаджикских переговоров;

9. *призывает* к продолжению прямого политического диалога между президентом Республики Таджикистан и лидером Движения исламского возрождения Таджикистана;

10. *подчеркивает*, что сторонам абсолютно необходимо полностью выполнять все принятые ими обязательства, и настоятельно призывает их, в частности, строго соблюдать Тегеранское соглашение от 17 сентября 1994 года и согласиться на его продление на длительный срок;

11. *подчеркивает* настоятельную необходимость прекращения всех враждебных действий на таджикско-афганской границе и призывает все государства и других, кого это касается, препятствовать любым действиям, которые могли бы осложнить мирный процесс в Таджикистане или помешать ему;

12. *призывает* соответствующие афганские власти способствовать мерам, которые позволят учредить пункт связи в Талукане в северном Афганистане;

13. *подчеркивает* необходимость дальнейшего развития тесного сотрудничества между МНООНТ и сторонами в конфликте, а также ее тесной связи с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств в Таджикистане, российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане;

14. *приветствует* успешное переселение значительного большинства лиц, перемещенных внутри страны, и беженцев и роль, которую играет Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в этих усилиях, и высоко оценивает деятельность

других учреждений и организаций, оказывающих помощь гражданскому населению;

15. *приветствует* взносы в Фонд добровольных взносов, созданный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 968 (1994) Совета от 16 декабря 1994 года, и

вновь обращается с призывом к другим государствам внести в него взносы и приветствует также добровольный взнос на финансирование Миссии;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

17. Ситуация в Афганистане

Решение от 24 января 1994 года (3330-е заседание): заявление Председателя

На своем 3330-м заседании 24 января 1994 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Ситуация в Афганистане». После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На этом же заседании Председатель (Чешская Республика) заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление¹:

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу продолжающейся крупномасштабной вооруженной борьбы в Афганистане, которая влечет за собой массовые страдания гражданского населения и ставит под угрозу усилия по оказанию гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается.

Совет с обеспокоенностью отмечает, что нынешний конфликт в Афганистане подрывает усилия по налаживанию политического процесса, призванного привести к созданию широкого представительного правительства, порождает еще одну волну беженцев и перемещенных лиц и препятствует усилиям, направленным на укрепление стабильности в регионе.

Совет принимает к сведению резолюцию 48/208 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1993 года, в которой к Генеральному секретарю обращена просьба направить в Афганистан как можно скорее специальную миссию Организации Объединенных Наций для опроса широкого круга руководителей Афганистана, с тем чтобы выяснить их мнения в отношении наиболее оптимальных путей оказания Организацией Объединенных Наций содействия Афганистану с целью облегчить достижение национального согласия и восстановление страны. Совет приветствует тот факт, что 12 января 1994 года Генеральный секретарь вновь заявил о своей поддержке такой миссии, и его намерение направить такую миссию.

Совет призывает немедленно положить конец боевым действиям в Афганистане и начать процесс создания широкого представительного правительства, приемлемого для афганского народа.

Совет выражает признательность за гуманитарную помощь, которую международное сообщество и соседние с Афганистаном страны оказывают возникшей в последнее время волне беженцев, а также перемещенным лицам внутри Афганистана, и призывает их еще более увеличить оказываемую ими помощь.

Совет высоко оценивает усилия Генерального секретаря, его личного представителя и учреждений Организации

Объединенных Наций, ведущих в Афганистане работу, направленную на облегчение страданий, вызываемых конфликтом в этой стране. Совет придает большое значение продолжению их работы.

Совет также высоко оценивает усилия Генеральной Ассамблеи, Организации Исламская конференция и ряда заинтересованных государств по содействию установлению мира в Афганистане путем политического диалога между афганскими сторонами.

Решение от 23 марта 1994 года (3353-е заседание): заявление Председателя

На своем 3353-м заседании 23 марта 1994 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта. После утверждения повестки дня Совет пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На этом же заседании Председатель (Франция) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Греции от 7 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря², препровождающее текст коммюнике о положении в Афганистане, опубликованного в тот же день председательствующей страной от имени Европейского союза; письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 9 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря³, препровождающее текст совместного российско-узбекского заявления от 8 февраля 1994 года по Афганистану; и письмо представителя Пакистана от 14 марта 1994 года на имя Генерального секретаря⁴, препровождающее текст заявления о ситуации в Афганистане, принятого Группой Организации Исламская конференция в Нью-Йорке 16 февраля 1994 года.

На этом же заседании Председатель заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление⁵:

Совет Безопасности выражает глубокое сожаление в связи с тем, что продовольственная блокада Кабула продолжается. Эта ситуация усугубляет страдания населения во всех районах столицы, поскольку гуманитарная помощь, оказанная до настоящего времени, не привела к существенному облегчению тяжелого положения сотен тысяч голодающих жителей города.

² S/1994/157.

³ S/1994/156.

⁴ S/1994/318.

⁵ S/PRST/1994/12.

¹ S/PRST/1994/4.